



## Peekskill City School District

*A System Focused on Every Student; Every Day*

*The Mission of the Peekskill City School District is to educate students in a caring, inspiring environment characterized by a spirit of excellence and high expectations; prepare graduates to meet or exceed standards; graduate students who respect and appreciate cultural diversity; and prepare students to pursue adult lives as contributing citizens of our local and global community.*

*Dr. David Fine  
Superintendent*

**1031 Elm Street • Peekskill, NY 10566-3499**  
**(914) 737-3300 FAX: (914) 737-3912**

Dear Parents/Guardians:

Student schedules, progress reports, grades, assignments, and academic information are available on the Parent Portal. As the school year moves along, student progress reports and report cards will only be available on the Parent Portal instead of being mailed home, starting November 18<sup>th</sup>, for grades 6-12. If you have not done so already, please set up an account on the portal by November 13<sup>th</sup>. The Login link to the Parent Portal and instructions for creating a new account can be found on our website [www.peekskillcsd.org](http://www.peekskillcsd.org) under the parents link on the horizontal navigation bar (Click on Infinite Campus Parent Portal) or you may pick up the Parent Portal Request Form at your child's school. We are excited about how the Infinite Campus Parent Portal will help you stay better informed about your child's academic progress and strengthen the relationship between parents/guardians and our school community. If you have any questions, please call your child's school.

Thank you,  
The Peekskill City School District

Estimados Padres/Guardianes:

El horario de los estudiantes, informes de progreso, calificaciones, tareas e información académica están disponibles en el Portal de Padres. A medida que el año escolar avanza, los informes de progreso y calificaciones sólo estarán disponibles en el Portal de Padres en vez de ser enviado a casa, comenzando el 18 de noviembre para los grados del 6-12. Si todavía no lo ha hecho, por favor abra su cuenta en el portal no más tarde del 13 de noviembre. Las instrucciones para crear una nueva cuenta en el Portal de Padres las puede encontrar en nuestra página web [www.peekskillcsd.org](http://www.peekskillcsd.org) bajo el enlace parents en la barra de navegación horizontal (Haga clic en Infinite Campus Parent Portal) o puede recoger la aplicación en la escuela de su hijo. Estamos muy entusiasmados acerca de cómo el Portal de Padres le ayudará a mantenerse mejor informado sobre el progreso académico de su hijo como también fortalecer la relación entre los padres/guardianes y la comunidad escolar. Si tiene alguna pregunta, por favor llame a la escuela de su hijo.

Gracias,  
Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill